

Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

001488 Deckel für AKS-100
Cover for AKS-100
Couvercle pour tête AKS-100
Tapa para cabeza AKS-100



001755 Rückschlagventil
Check valve
Clapet de non-retour
Valvula de retención



002307 Halter für Trägertraverse komplett
Support complete
Support complet
Morza con tornillo fijador para travesano



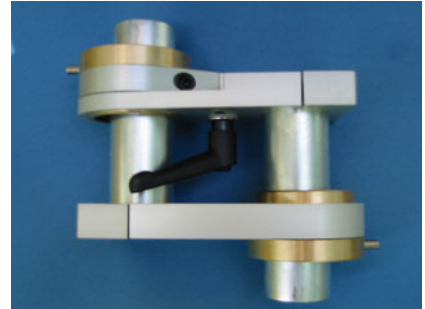
002319 Gleitstück zu 002307
Sliding piece for 002307
Pièce coulissante 002307
Pieza deslizante p.002307



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

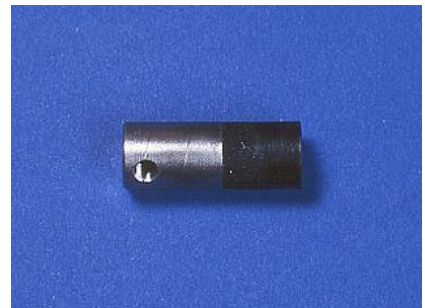
002842 Lagerungsteile standard
Bearing parts standard
Pièces de logement standard
Cojinetes



003265 Reinigungsnadel für Auftragedüsen
Cleaning needle for gluing nozzles
Aiguille de nettoyage pour buses d'application
Aguja de limpieza para toberas de aplicación



003496 Kupplung für Axialantrieb Ø2
Coupling for axial drive Ø2
Accouplement pour entraînement axial Ø2
Acoplamiento para accionamiento axial Ø2



003635 Kupplung (ersetzt durch 116165)
Coupling (replaced by 116165)
Accouplement (remplacer par 116165)
Acoplamiento (substituido con 116165)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

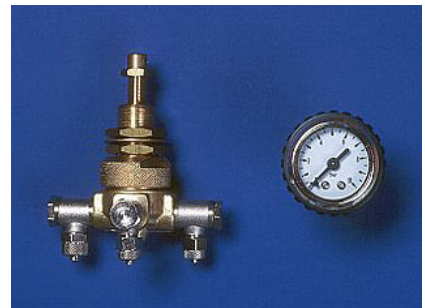
003700 Schwenkverschraubung M5 PK-3
Quick screw coupling M5 PK-3
Boulonnage M5 PK-3 pour dosage
Tapa roscada giratoria M5 PK-3



003713 Verteiler 8-fach kpl. für Entsorgung Spülwasser
Distributor 8-fold compl. disposal rinsing water
Distributeur 8-fois cpl. élimination eau rincage
Distribuidor óctuplo cpl. eliminación agua lavado



003749 Druckregler KL 0-10 bar
Pressure regulator KL 0-10 bar
Régulateur de pression KL 0-10 bar
Regulador de presión KL 0-10 bar



003750 Druckregler FS 0-6 bar
Pressure regulator FS 0-6 bar
Régulateur de pression FS 0-6 bar
Regulador de presión FS 0-6 bar



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

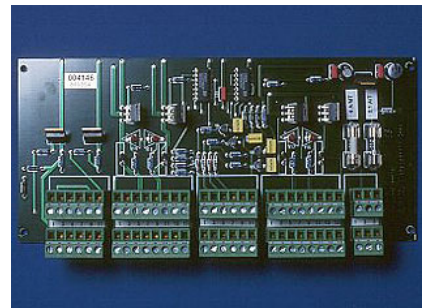
003909 Hydraulik-Halter komplett
Hydraulic support complete
Support hydraulique complet
Soporte hidráulico compl.



004094 Messuhr für Hub komplett
Dial gauge complete for stroke adjustment
Montre-compteur cpl. pour ajustage de la levée
Reloj de medición compl.



004146 Pumpensteuerung (ersetzt durch 119362)
Pump control (replaced by 119362)
Commande de pompe (remplacer par 119362)
Mando de la bomba (substituido con 119362)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



004223 CAN-BUS-Kabel KS-MR 30 m
CAN-BUS cable KS-MR 30 m
Câble CAN-BUS KS-MR 30 m
cable CAN-BUS KS-MR 30 m



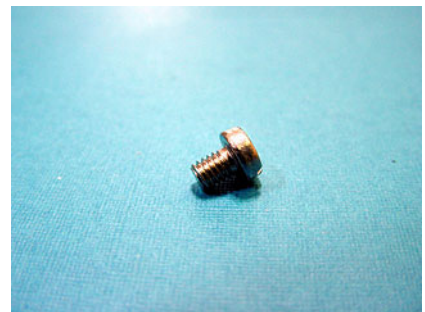
Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

004310 Kabel Motorsteuerung 15m
Cable motor control 15 m
Câble commande de moteur 15 m
Cable mando por motor 15 m



030529 Zylinderschraube M4 x 5
Cylinder screw M4 x 5
Vis à tête cylindrique M4 x 5
Tornillo cilindro M4 x 5



030692 PVC-Schlauch 10 x 3 mm
PVC - hose 10 x 3 mm
Tuyau PVC 10 x 3 mm
Tubo flexible de PVC 10 x 3 mm



030819 Dichtring O-3/8
Sealing ring O-3/8
Baquet d'étanchéité O-3/8
Anillo de junta O-3/8



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
030851	Schottverschraubung SCK-PK-4 KU Bulkhead stuffing box SCK PK-4 KU Raccord union passe- cloison SCK PK-4 KU Tapa roscada de mamparos SCK PK-4 KU



031684	F1 Feinsicherung 4 A MT 5x20 250 V F1 Fine wire fuse 4 A MT 5x20 250V F1 Fusible à faible intensité 4 A MT 5x20 250V Fusible sensible 4 A MT 5x20 250V
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



037781	Dichtring M5 Sealing ring M5 Bague d'étanchéité M5 Anillo de junta PVC duro M5
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------



040181	Schottverschraubung SCK PK-6 KU Bulkhead stuffing box SKC PK-6 KU Raccord union passe- cloison SCK PK-6 KU Tapa roscada de mamparos KU SCK-PK-6 KU
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
040199	Glühlampe 24 V 80 mA zu 044118/044119 Bulb 24 V for 80 mA 044118/044119 Lampe 24 V pour 80mA 044118/044119 Lámpara incandescente 24V para 041118/044119



040449	F1 Feinsicherung 0,1 A T 5 x 20 250 V F1 Fine wire fuse 0,1 A T 5x20 250 V F1 Fusible faible int.0,1 A T 5x20 250 V Fusible sensible 5x20 0,1 A T 250 V
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



040506	Manometer 0-6 bar G 1/8 Pressure gauge 0-6 bar G 1/8 Manomètre 0-6 bar G 1/8 Manómetro 0-6 bar G 1/8
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------



040574	Ölflex-Nummernkabel 3 x 0,75 mm ² Oil-proof cable 3 x 0,75 mm ² Cable impermeable huile 3 x 0,75 mm ² Cable impermeable al acei te 3 x 0,75 mm ²
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

040603 O-Ring 6x1
O-ring 6x1
Joint torique 6x1
Anillo O 6x1



040691 F1 Feinsicherung 2,5 A MT 5 x 20 250 V
F1 Fine wire fuse 2,5A MT 5x20 250V
F1 Fusible faible intens. 2,5A MT 5x20 250V
Fusible sensible 2,5A MT 5x20 250V



041368 Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 blau
Pneumatic hose H-PUR-8/5,5 blue
Tuyau pneumatique H-PUR-8/5,5 bleu
Manguera plástica H-PUR-8/5,5 azul

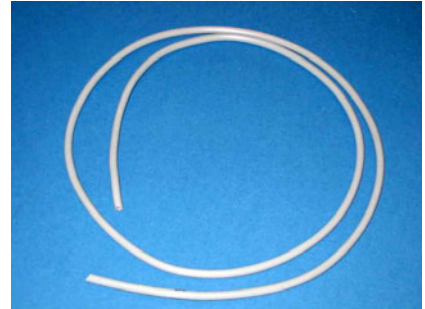


042606 Kunststoffschlauch PUN-8x1,25-SW
Plastic hose PUN-8x1,25 black
Tuyau plastique PUN-8x1,25 noir
Manguera plástica PUN-8x1,25 negro



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
042771	Ölflex-Nummernkabel 2 x 0,5 mm ² Oil-proof cable 2 x 0,5 mm ² Câble imperméable huile 2 x 0,5 mm ² Cable impermeable al aceite 2 x 0,5 mm ²



042780	Gerade Verschraubung AV M5 K3 Screw coupling AV M5 K3 Boulonnage AV M5 K3 Tapa roscada rápida MS AV -M5-K3
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



043134	Dichtring G-1/8 Sealing ring G-1/8 Joint torique G-1/8 Anillo de junta G-1/8
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------



043251	Gerade Verschraubung CK 1/8 PK-4 KU Screw coupling straight CK 1/8 PK-4 KU Boulonnage droit CK 1/8 PK-4 KU Tapa roscada KU CK-1/8-PK -4KU
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

043403 Hauptschalter KG20B T203/01E
Mains switch KG20B T203/01E
Commutateur principal KG20B T203/01E
interruptor principal KG20B T203/01E



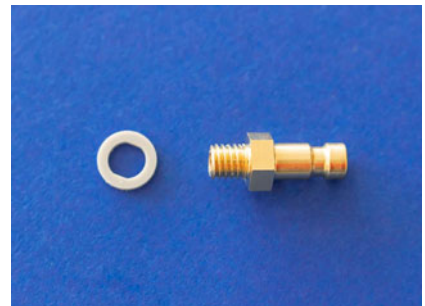
043634 Stangendichtung 10x18x5,7
Bar sealing 10x18x5,7
Joint à tige 10x18x5,7
Junta en barras 10x18x5,7



043637 Schlauchkupplung Messing für Schlauch 3x4
Hose coupling, for hose 3x4 brass
Accouplement de tuyau 3x4
acoplamiento de tubos flex.3x4



043638 Einstecknippel M 5 mit Dichtring
Plugged nipple M 5 incl. sealing ring
Nipple enfichable M 5 par bague d'étanchéité
Boquillas M 5 con anillo de junta



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

043668 O-Ring 3,5 x 1
O-ring 3,5 x 1
O-ring 3,5 x 1
Anillo obturador 3,5 x 1



043685 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/15m
Supply cable applicator head AKS-100/15m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/15m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/15m



043802 Drehimpulsgeber 1024 Impulse
Encoder 1024 pulses
Encodeur 1024 impulsions
Emisor giratorio de impulsos 1024 m. Ref.Imp.



043869 Kunststoffschlauch PU-2 schwarz
Plastik hose PU-2 black
Tuyau plastique PU-2 noir
Manguera plástica PU-2 negro



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

043888 Stangendichtung 11x18x4,5
bar sealing 11x18x4,5
Joint à tige 11x18x4,5
Junta en barras 11x18x4,5



043890 Zylinderdichtung 32x22x7
Cylinder packing 32x22x7
Joint de culasse de cylindre 32x22x7
Junta de cilindro 32x22x7



043894 Näherungsschalter Typ I1373.1 2,5
Proximity switch type I1373.1 2,5
Détecteur de proximité type I1373.1 2,5
Interruptor de aproximac. tipo I1373.1 2,5



043899 Zylinderdichtung 50x40x7
Cylinder packing 50x40x7
Joint de culasse de cylindre 50x40x7
Junta de cilindro 50x40x7



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

043918 Mehrzweckfett 0,4kg
Multi purpose grease 0,4kg
Graisse à usage multiple 0,4kg
Grasa universal 0,4kg



043944 Siebfilterelement 150 µm Rilsan
Filter element 150 µm Rilsan
Manchon filtre 150 µm Rilsan
Elemento filtrador 150 µm Rilsan



044005 Drucktransmitter KL (ersetzt durch 048274 + 048275)
Pressure transmitter (replaced through 048274+048275)
Echangeur de pression (substituido con 048274+048275)
Transmisor d.presión (remplacer par 048274+048275)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



044012 Schwenkverschraubung MS vernickelt M5 - 6/4
Pivoting screw coupling MS nickel-plated M5 - 6/4
Boulonnage pivot. MS nickelè M5 - 6/4
Tapa roscada giratoia Ms niquelada M5-6/4



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

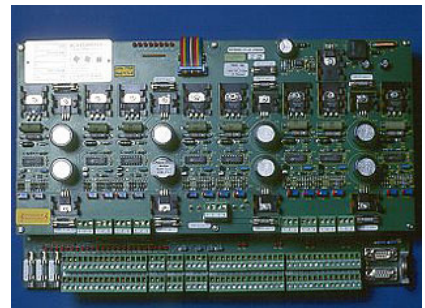
044022 Stirnlochschlüssel Gr. 3
Face spanner size 3
Clé à ergots taille 3
LLave con ojo de frente tamaño 3



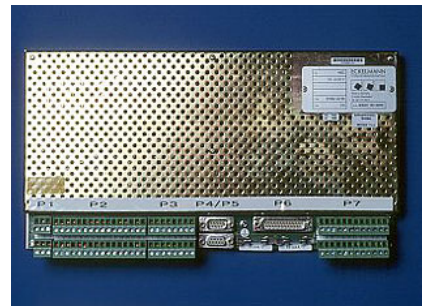
044053 Rechner für Combijet 7 COM 1
Processor for 7 COM 1
Processeur pour 7 COM 1
Computador para 7 COM 1
- auf Anfrage | on request -



044055 Kopfsteuerung 8-fach (ersetzt durch 114904)
head control 8-fold (replaced through 114904)
commande de tête 8-fois (remplacer par 114904)
mando de la cabeza octublo (substituido con 114904)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



044056 Mediensteuerung
Medium control
Commande des matériaux
Mando de los medios
- auf Anfrage | on request -



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
044099	Ölflex-Nummernkabel 7x2,5 qmm geschirmt 30m Oil-proof cable 7x2,5 qmm shielded 30m Câble imperméable huile 7 x2,5qmm anti-parasité 30m Cable impermeable al aceite 7x2,5qmm pantallado30m



044118	Meldeleuchte grün Signal lamp green Lampe témoin vert Lámpara testigo verde
---------------	--------------------------------------------------------------------------------------



044119	Meldeleuchte rot Signal lamp red Lampe témoin rouge Lámpara testigo rojo
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------



044167	2/2 Wegeventil ohne Magnet und Stecker 2/2-way valve, without solenoid and plug Soupape à 2/2 voies sans aimant et prise mâle Valvula 2/2 direcciones sin imán y enchufe
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

044170 Magnet 24 V DC 5 W
Solenoid 24 V DC 5 W
Aimant 24 V DC 5 W
Imán 24 V DC 5 W



044171 Anschlussstecker 3-polig
Connecting plug 3-phased
Prise mâle 3-phases
Enchufe de conexión 3 fases



044257 F1 Feinsicherung 4 A T 5 x 20 250 V
F1 Fine wire fuse 4 A T 5 x 20 250 V
F1 Fusible faible intens. 4 A T 5 x 20 250 V
Fusible sensible 4,00 AT 5 x 20 250 V



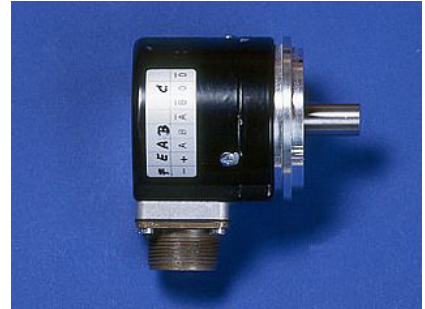
044265 Versorgungskabel AKS-100/30 m 3-polig
Supply cable AKS-100/30 m 3-phases
Câble d'alimentation AKS-100/30 m
Cable distribuidora AKS-100/30 m



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

044482 Drehimpulsgeber 512 Impulse
Encoder 512 pulses
Encodeur 512 impulsions
Emisor giratorio de impulsos 512



044504 O-Ring 10 x 1
O-ring 10x1
Joint torique 10x1
Anillo O EPDM 10x1



044506 Bandschlüssel für Filter
Chain key for filter
Clé à chaîne pour filtre
Llave de cinta p. filtro



044639 Absperrhahn QS-QH-1/8-6
Shut-off valve QS-QH-1/8-6
Robinet de retenue QS-QH-1/8-6
Grifo de cierre QS-QH-1/8-6



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo

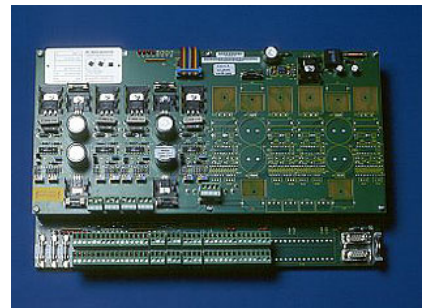
044664	Rechteck-Steckverbinder mit Dichtung Square plug for 2/2-way valve Prise mâle carrée pour vanne à 2/2 voies Enchufe rectangular para válvula 2/2 vías
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



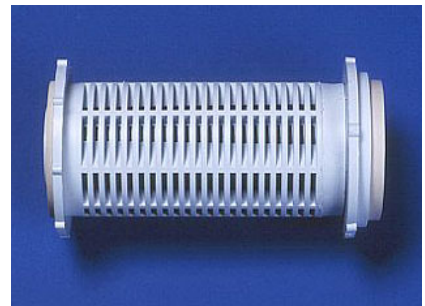
044670	Aufschraub-Verschraubung MS vern 146M-5/3-1/8 Straight threaded joint MS nickel-pl. G 1/8,5/3 Boulonnage visé droit MS nickelé G 1/8, 5/3 Tapa roscada destornilladora MS niquelado
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



044684	Kopfsteuerung 4-fach (ersetzt durch 114904) Head Control 4-fold (replaced by 114904) Commande de tête 4-fois (remplacer par 114904) Mando de la cabeza (substituido con 114904) - nicht mehr lieferbar no longer available -
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

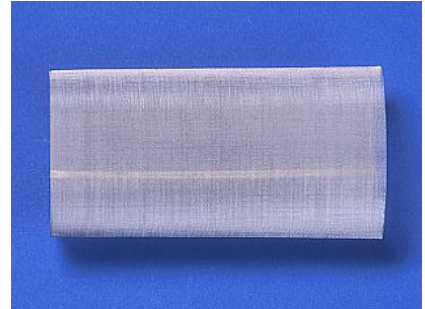


045258	Stützkörper für Filterelement Reinforcing support for filter element Support pour manchon filtre Soporte para filtro
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

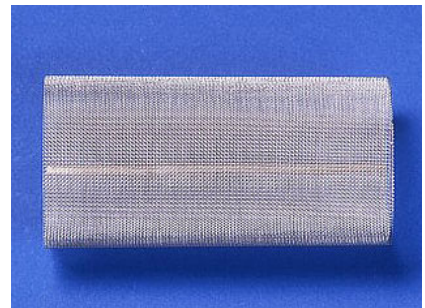
Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
045259	Filterelement 220 µm Edelstahl Filter element 220 µm special steel Manchon filtre 220 µm en acier fin Elemento filtrador 220 µm de acero fino



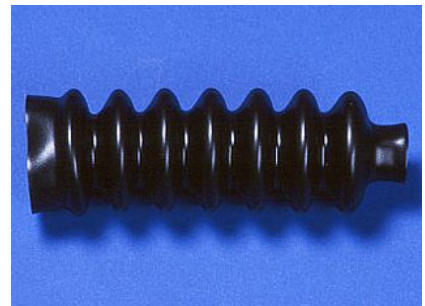
045263	Dreiwegekugelhahn L 1/8 Three-way ball valve L 1/8 Robinet à bille à 3 voies L 1/8 Grifo de tres pasos L 1/8
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



045287	Filterelement 450 µm Edelstahl Filter element 450 µm special steel Manchon filtre 450 µm en acier fin Elemento filtrador 450 µm de acero fino
---------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

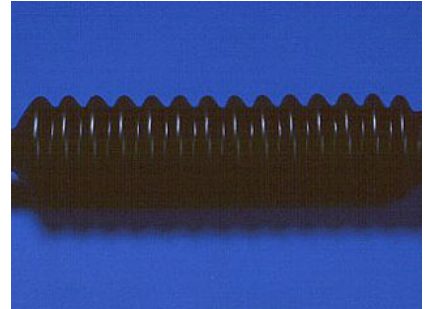


045447	Faltenbalg/Trichteraggr. ± 35mm Bellows cover/former unit ± 35mm Soufflet/unité triangle ± 35mm Fuelle/agregado del embudo plegador +/- 35 mm
---------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
045468	Faltenbalg/Trichteraggr. 250-65 mm Bellows cover/former unit 250-65 mm Soufflet/unité triangle 250-65 mm Fuelle/agregado del em - budo plegador 250-65mm



045471	Drucktaster weiss für Axial-Motor Push button white for axial motor Bouton-pousoir blanc pour moteur axial Botón de presión blanco para el motor axial
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



045487	Zylinderdichtung 20x10x7 Cylinder packing 20x10x7 Joint de culasse de cylindre 20x10x7 Junta de cilindro 20x10x7
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



045488	Zylinderdichtung 63x53x7 Cylinder packing 63x53x7 Joint de culasse de cylindre 63x53x7 Junta de cilindro 63x53x7
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



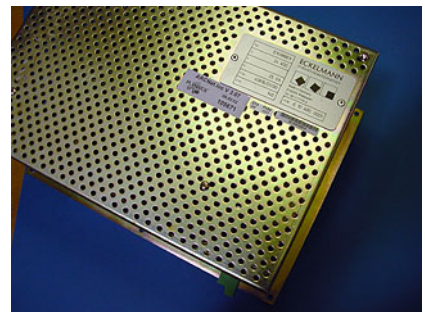
Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

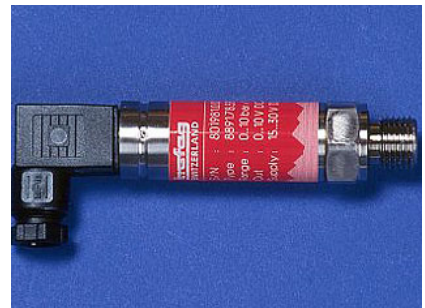
045501 Batterie CR 2450 N
Battery CR 2450 N
Batterie CR 2450 N
Bateria CR 2450 N



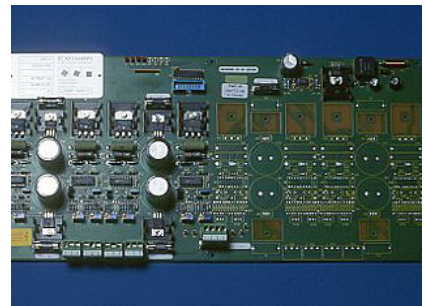
045589 Arcnet/CAN-Bridge
Arcnet/CAN-Bridge head control MAN / KBA
Arcnet/CAN-Bridge commande de tête MAN/KBA
Arcnet mando de cabeza para MAN y KBA
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



045734 Drucktransmitter Soft (ersetzt durch 048274 + 048275)
Pressure transmitter (replaced through 048274+048275)
Echangeur de pression (substitir.con 048274+048275)
Transmisor d.presión (remplacer par 048274 + 048275)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



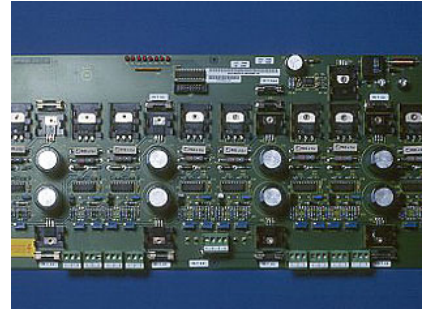
045847 Kopfsteuerung 4-fach (oben) Steuerplatine AKS-100
Control p.c. board 4-fold AKS-100 upper board
Carte de commande 4-fois AKS-100
Platina de mando cuadruple AKS-100
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



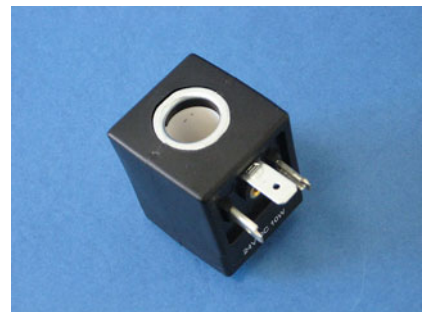
Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

045848 obere Platine Kopfst. 8-fach (ersetzt durch 114016)
upper board head control 8-fold (replaced through 114016)
platine supérieure 8-fois (remplacer par 114016)
platina superior octuple (substituido con 114016)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



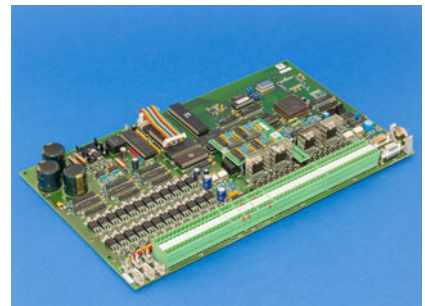
046084 Bacos Magnetspule 4-24-VDC-10 W
Bacos magnet coil 4-24-VDC-10 W
Bacos bobine d'électro- aimant 4-24-VDC-10 W
Bacos bobina electroimán 4-24-VDC-10 W



046939 Stecker für Rotations- impulsgeber 042802/044482
Plug 7 pins for impulse transmitter 042802/044482
Prise mâle 7 broches donn rot. d'imp. 042802/044482
Enchufe 7 polos



047132 untere Platine Kopfsteuerung 7 COM 8-fach
lower board head control 7 COM 8-fold
platine inférieur commande de tête 7 COM 8-fois
platina inferior mande de cabeza 7 COM octuple
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
047552	Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 transparent Plastic hose H-PUR-8/5,5 transparent Tuyau plastique H-PUR-8/5,5 transparent Manguera plastica H-PUR-8/5,5 transparente



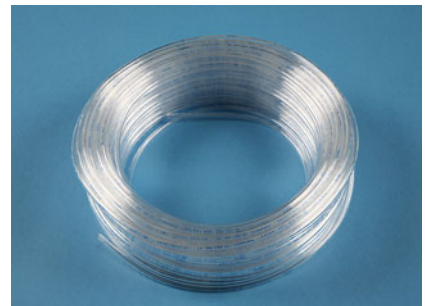
047641	Verbindungskabel 1m connecting cable 1m câble de connexion 1m cable de conexión 1m
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------



047674	Operator 24V 10W Operator 24V 10W Opérateur 24V 10W Operador 24V 10W
---------------	-------------------------------------------------------------------------------



047738	Kunststoffschlauch H-PUR-6/4 transparent Plastic hose H-PUR-6/4-100 transparent Tuyau plastique H-PUR-6/4-100 transparent Manguera plástica H-PUR-6/4 transparent
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
048027	Kunststoffschlauch H-PUR-4/2,5 transparent plastic hose H-PUR-4/2,5 transparent tuyau plastique H-PUR-4/2,5 transparent manguera plastica H-PUR-4/2,5 transparente



048038	Ersatzteilset für Doppelmembranpumpe 112498 repair kit for double diaphragm pump 112498 set des pièces détachées pour Pompe DMP 112498 juego de respuestas por pompa DMP 112498
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



048149	Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/10m Supply cable applicator head AKS-100/10m Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/10m Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/10m
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



048150	Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/7,5m Supply cable applicator head AKS-100/7,5m Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/7,5m Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/7,5m
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

048151 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/5m
Supply cable applicator head AKS-100/5m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/5m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/5m



048274 Drucktransmitter
pressure transmitter
transmetteur de pression
transmisor de presión



048275 Anschlusskabel für Drucktransmitter
connecting cable for pressure transmitter
câble de connexion pour transmetteur de pression
cable de conexión por transmisor de presión



048779 Touchterminal ETT 1533
Touchterminal ETT 1533
Touchterminal tableau ETT 1533
Touchterminal ETT 1533



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo

048780	S-DIAS Netzteil PS 101 S-DIAS power supply module PS 101 S-DIAS alimentation électrique PS 101 S-DIAS fuente de alimentación PS 101
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



048781	S-DIAS Prozessormodul CP 111 S-DIAS CPU module CP 111 S-DIAS CPU module CP 111 S-DIAS CPU módulo CP 111
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



048782	S-DIAS Anschaltmodul VI 021 S-DIAS module VI 021 S-DIAS module VI 021 S-DIAS módulo VI 021
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------



048783	S-DIAS Digitalmischmodul DM 161 S-DIAS digital mixing module DM 161 S-DIAS module de mélange digital DM 161 S-DIAS módulo de mezcla digital DM 161
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

048784 S-DIAS Analogeingangsmodul AI 022
S-DIAS module analog input AI 022
S-DIAS module analogue input AI 022
S-DIAS módulo analógico input AI 022



048785 S-DIAS Analogeingangsmodul AI 075
S-DIAS module analog input AI 075
S-DIAS module analogue input AI 075
S-DIAS módulo analógico input AI 075



048786 S-DIAS Positioniermodul NC 100
S-DIAS positioning module NC 100
S-DIAS module NC 100
S-DIAS módulo NC 100



048898 S-DIAS Stromreglermodul SR 022
S-DIAS module control SR 022
S-DIAS module régulateur SR 022
S-DIAS módulo regulador SR 022



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

048916 Verbindungskabel 1m Mini I/O - RJ45
connecting cable 1m Mini I/O - RJ45
câble de connexion 1m Mini I/O - RJ45
cable de conexión 1 m Mini I/O - RJ45



048964 Filter-Regler R1/8 8,5 bar
Filter pressure regulator R1/8 8,5 bar
Reducteur de pression R1/8 8,5 bar
Reductor de presión R1/8 8,5 bar



048978 Verbindungskabel 0,5m Mini I/O - RJ45
connecting cable 0,5m Mini I/O - RJ45
câble de connexion 0,5m Mini I/O - RJ45
cable de conexión 0,5m Mini I/O - RJ45



048994 S-DIAS Prozessormodul CP 112
S-DIAS CPU module CP 112
S-DIAS CPU module CP 112
S-DIAS CPU módulo CP 112



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

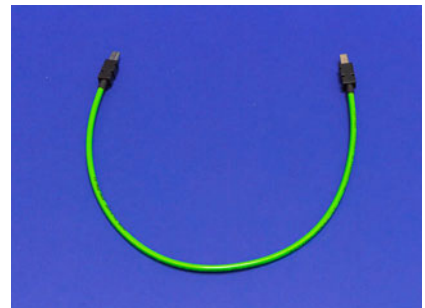
048997 S-DIAS Digital Eingangsmodul DI 080
S-DIAS module digital input DI 080
S-DIAS module digital input DI 080
S-DIAS módulo digital input DI 080



049000 S-DIAS Digital Ausgangsmodul TO 161
S-DIAS module digital output TO 161
S-DIAS module digital output TO 161
S-DIAS módulo digital output TO 161



049005 Verbindungskabel 0,5m Mini I/O - Mini I/O
connecting cable 0,5m Mini I/O - Mini I/O
câble de connexion 0,5m Mini I/O - Mini I/O
cable de conexión 0,5m Mini I/O - Mini I/O



049039 S-DIAS Ethernet Splitter SE 051
S-DIAS Ethernet splitter SE 051
S-DIAS Ethernet distributeur SE 051
S-DIAS Ethernet distribuidor SE 051



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

049040 S-DIAS VARAN Splitter SV 141
S-DIAS VARAN splitter SV 141
S-DIAS VARAN distributeur SV 141
S-DIAS VARAN distribuidor SV 141



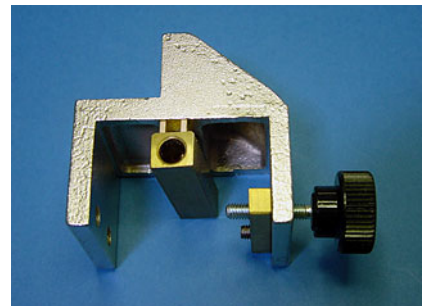
049062 S-DIAS Stromausgangsmodul CO 041
S-DIAS module analog output CO 041
S-DIAS module analogue output CO 041
S-DIAS módulo analógico output CO 041



089792 Blindstopfen G1/8
Blind plug G1/8
Bouchon G1/8
Tapón ciego G1/8



090202 Halter komplett
Support cpl.
Support cpl.
Soporte completo



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

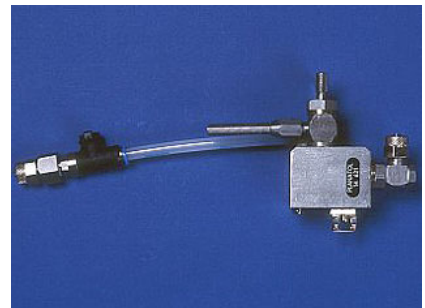
090252 Rückschlagventil
Check valve
Clapet de non-retour
Valvula de retención



091012 Auftragedüse/Doppelspur 0,3-2-0,3 mm
Nozzle/double line cpl. 0,3-2-0,3 mm
Buse/double trait cpl. 0,3-2-0,3 mm
Tobera/pista doble cpl. 0,3-2-0,3 mm



091415 Dosierventil 7COM
Dosage valve 7COM
Pointeau de dosage 7COM
Válvula dosificadora 7COM



091555 Gegendruckrolle komplett für AKS-100 D 24
Counter-pressure roller for AKS-100 D 24
Rouleau de contre-pres- sion pour AKS-100 D 24
Cilindro de contrapresión compl. por AKS-100 D 24



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

091627 Auftragedüse komplett, 0,2 mm, Keramik
Application nozzle cpl, 0,2 mm, ceramic
Buse d'application cpl, 0,2 mm, céramique
Tobera de aplicación cpl, 0,2 mm, cerámica



091796 Filter komplett Soft 220 µm
Filter cpl. Soft 220 µm
Filtre cpl. Soft 220 µm
Filtro completo Soft 220 µm



091931 Überwurfmutter Hostaform für Keramikdüse
Union nut Hostaform for ceramic nozzle
Vis chapeau Hostaform buse d'appl. céramique
Sobretuerca Hostaform pa ra tobera de céramica



092092 Verlängerung 53,5 mm zu 092130
Extension 53,5 mm for 092130
Rallonge 53,5 mm pour 092130
Prolongador 53,5 mm para 092130



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
092130	Höhenverstellbare Halterung AKS-100 Height-adjustable support AKS-100 Support pour ajustage vertical AKS-100 Retén de regulación vertical AKS-100



092411	Verlängerung 63,5 mm zu 092130 Extension 63,5 mm for 092130 Rallonge 63,5 mm pour 092130 Prolongación 63,5 mm para 092130
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



092521	Verlängerung 73,5 mm für 092130 Extension 73.5 mm for 092130 Rallonge 73.5 mm pour 092130 Prolongación 73,5 mm para 092130
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



092596	Auftragedüse komplett, 0,5 mm, Keramik Application nozzle cpl, 0,5 mm, ceramic Buse d'application cpl, 0,5 mm, céramique Tobera de aplicación 0,5 mm, cerámica
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo

092597	Auftragedüse komplett, 0,8 mm, Keramik Application nozzle cpl, 0,8 mm, ceramic Buse d'application cpl, 0,8 mm, céramique Tobera de aplicación cpl, 0,8 mm, cerámica
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



092639	Gehäuse AKS-100 komplett Housing AKS-100 complete Boîtier AKS-100 complet Cárter AKS-100 completo
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



092763	Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1-0,8 mm Nozzle/double line cpl. 0,8-1-0,8 mm Buse/double trait cpl. 0,8-1-0,8 mm Tobera/pista doble cpl. 0,8-1-0,8 mm
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



092764	Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1,5-0,8 mm Nozzle/double line cpl. 0,8-1,5-0,8 mm Buse/double trait cpl. 0,8-1,5-0,8 mm Tobera/pista doble 0,8-1,5-0,8 mm
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

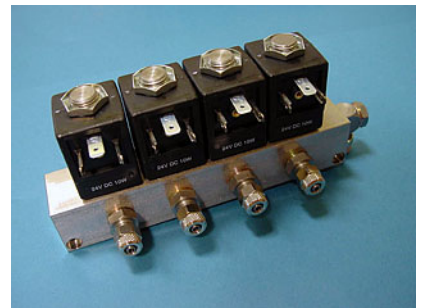
092797 Überwurfmutter komplett PK-3 für Dosierventil
Union nut cpl. PK-3 for dosage
Vis chapeau PK-3 cpl. pour dosage
Sobretuerca compl. para dosificar



092940 Schlauchkupplung PP-3mm komplett, AKS-100
Hose coupling PP-3mm complete, AKS-100
Accouplement de tuyau PP-3mm complet, AKS-100
Embrague tubular PP-3mm completo, AKS-100



093009 Verteiler komplett 4-fach KL
Distributor complete 4-fold KL
Distributeur 4-fois KL
Distribuidor compl. quádruple KL



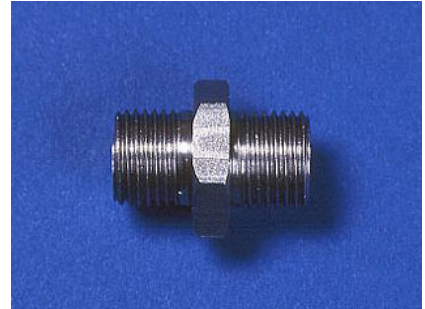
093022 Profilabdeckung Gummi 1,2 m
Profil cover rubber 1,2 m
Protection de profile caoutchouc 1,2 m
Cubierta de perfil de caoutchouc 1,2 m



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

093099 Doppelnippel G1/8-G1/8
Double nipple G1/8-G1/8
Mamelon double G1/8-G1/8
Boquilla doble G1/8-G1/8



093145 T-Verschraubung D 4
T-shaped screw coupling D 4 special steel
Boulonnage "T" D 4 acier special
Tapa roscada "T" D 4 acero especial



093146 T-Verschraubung D 6
T-shaped screw coupling D 6 special steel
Boulonnage "T" D 6" acier spécial
Tapa roscada D6



093150 Schwenkverschraubung G 1/8-5/3 Edelstahl
Pivoting screw coupling G1/8-5/3 special steel
Boulonage pivot. G 1/8-5/3-acier spécial
Tapa roscada giratoria G 1/8-5/3 acero especial



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

093151 Schwenkverschraubung G1/8-6/4
Pivoting screw coupling G1/8-6/4
Raccord fileté orientable G1/8-6/4
Tapa roscada giratoria G1/8-6/4



093152 Schwenkverschraubung G 1/8-8/6 Edelstahl
Pivoting screw coupling G1/8-8/6 special steel
Boulonnage pivot.G1/8-8/6 -acier spécial
Tapa roscada giratoria G 1/8-8/6



093156 Gerade Verschraubung G1/8-5/3
Straight screw coupling G1/8-5/3
Boulonnage droit G1/8-5/3 acier spécial
Tapa roscada recta G1/8-5/3



093157 Gerade Verschraubung G1/8 - 6/4
Straight screw coupling G1/8 - 6/4
Boulonnage droit G1/8 - 6/4
Tapa roscada recta G1/8 - 6/4



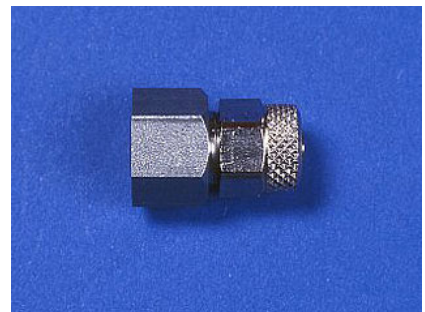
Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

093158 Gerade Verschraubung G1/8 - 8/6
Straight screw coupling G1/8 - 8/6
Boulonnage droit G1/8 - 8/6
Tapa roscada recta G1/8 - 8/6



093160 Aufschraub-Verschraubung G1/8-6/4
Threaded screw coupling G1/8-6/4
Raccord fileté à vis G1/8-6/4
Tapa roscada desentornil ladora G1/8-6/4



093264 Gerade Verschraubung M 5 6/4
Straight screw coupling M 5 6/4 special steel
Boulonnage droit M 5 6/4
Tapa roscada recta M5-6/4 acero especial



093265 Schwenkverschraubung M 5 6/4
Pivoting screw coupling M 5 6/4
Raccord fileté orientable M 5 6/4
Tapa roscada giratoria M 5 6/4



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

093282 Getriebemotor 2W mit Impulsgeber Axialverstellung
Gear motor 2W with impulse transmitter
Moteur entraînement 2W avec donneur d impulsions
Motor reductor 2W con emisor de impulsos



093370 Tasterkasten 1 Taster
Push-button box 1 button
Boîte à boutons-poussoirs 1 bouton
aparato de mando con teclas



093535 Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - einfach
Motor with housing for axial drive - single
Moteur avec boîtier pour entraînement - simple
Motor con cuerpo para accionamiento -simple



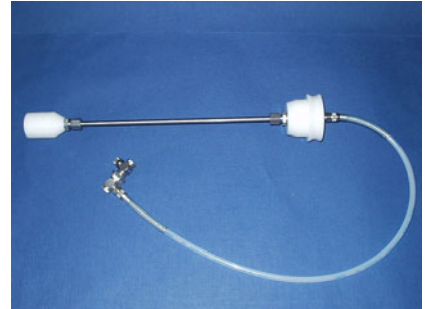
093536 Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - doppelt
Motor with housing for drive - double
Moteur avec boîtier pour entraînement - double
Motor con cuerpo para accionamiento doble



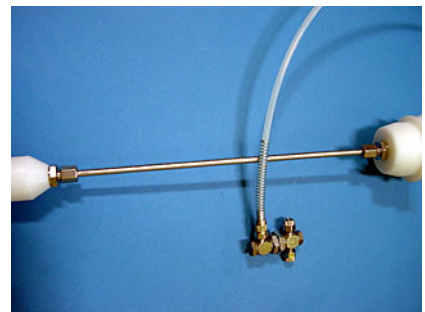
Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

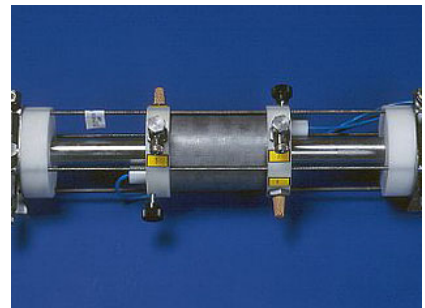
093559 Saugleitung KL D 6
Suction line KL D 6 (adhesive)
Tube d'aspiration KL D 6 (colle)
Tubería de aspiración KL D 6 (cola)



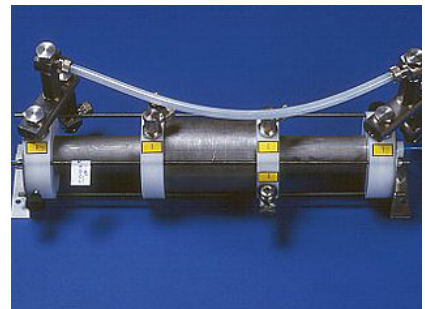
093560 Saugleitung FS D4
Suction line FS D4 (fold-softening)
Tube d'aspiration FS D4 (moillage)
Tubería de aspiración FS D4



093601 Pumpe Fold-softening Ø25/68mm
Pump fold-softening Ø25/68mm
Pompe fold-softening Ø25/68mm
Bomba fold-softening Ø25/68mm



093617 Pumpe Klebstoff Ø36/68mm
Pump adhesive Ø36/68mm
Pompe colle Ø36/68mm
Bomba cola Ø36/68



Combijet 7COM

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

093622 Näherungsschalter kompl. für 093617/093601
Proximity switch for 093617/093601
Détecteur de proximité pour 093617/093601
Interruptor de aproximación compl.p.093617/093601



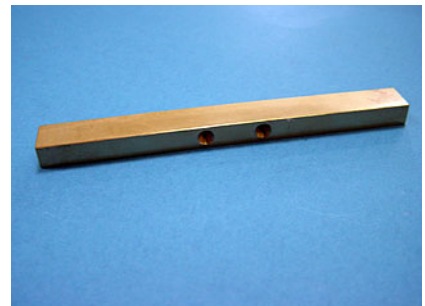
093648 Auftragedüse komplett, 0,3 mm, Keramik
Application nozzle cpl, 0,3 mm, ceramic
Buse d'application cpl, 0,3 mm, céramique
Tobera de aplicación cpl, 0,3 mm, cerámica



094039 Filter komplett Klebstoff 450 µm
Filter cpl. adhesive 450 µm
Filtre cpl. colle 450 µm
Filtrador de adhesivo 450 µm



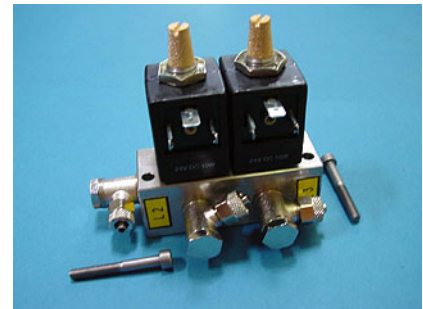
094085 Leiste 12 x 8 x 100 für 002307
Rail 12 x 8 x 100 for 002307
Barre 12 x 8 x 100 pour 002307
Regleta Ms 58 12x8x100 para 002307



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

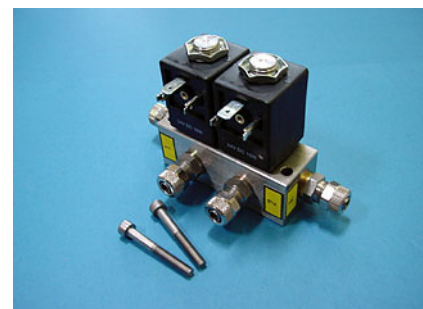
094117 Steuerblock 3/2 Wege für KL-Pumpe komplett
Control block 3/2 way adhesive pump KL cpl.
Bloc de commande 3/2 voie pour pompe de colle KL
Bloque de mando 3/2 para bomba de cola/fold-soft.



094118 Steuerblock für Drucksteuerung
Control block for pressure regulation
Bloc de commande pour réglage de pression
Bloque de mando para el mando por presión



094119 Steuerblock 2/2-Wege Tankumschaltung komplett
Control block 2/2 way tank switch-over cpl.
Bloc de commande 2/2 voie commutation du reservoir
Bloque de mando p. el cam bio de un tanque al otro



094134 Steuerblock für FS-Pumpe
Control block for fold-softening pump FS
Bloc de commande pour pompe de fold-soft FS
Bloque de mando para el bomba fold-softening



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

094154 Wassereingang komplett
Water inlet complete
Entrée d'eau complète
Entrada de agua completa



094155 Filter komplett 150 µm
Filter cpl. 150 µm
Filtre cpl. 150 µm
Filtro completo 150 µm



094157 Absperrventil komplett
Shut-off valve cpl. FS
Soupape d'arrêt cpl. FS
Válvula de cierre compl. FS



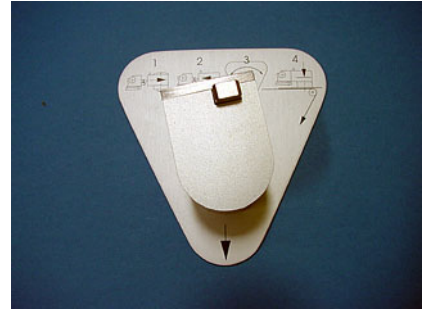
094237 Kugelventil zu 093856
Ball valve for 093856
Soupape à bille pour 093856
Válvula esférica para 093856



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

094400 Einstell-Lehre AKS-100
 Setting gauge AKS-100
 Jauge d'ajustage AKS-100
 calibre ajustador AKS-100



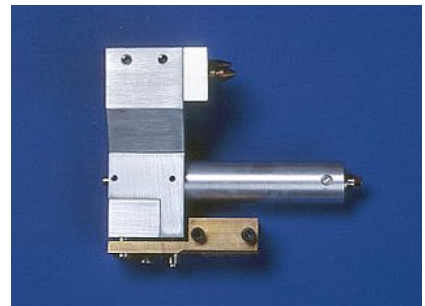
094465 Koffer mit Einstellset
 Case with setting gauge
 Coffre avec outil d'ajustage
 Cofre de juego de útiles 7COM/5DT/8MOD



094555 Gegendruckrolle Trichter für Trägertraverse
 Counter-pressure roller
 Rouleau de contre- pression
 Rodillo de contra- presión compl.



094610 Höheneinstellung motorisch
 Height adjustment motor-driven
 Ajustage vertical motorisé
 Regulación vertical automotor



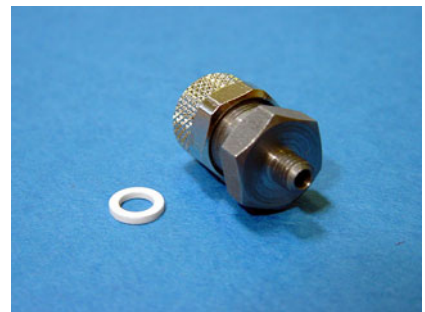
Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

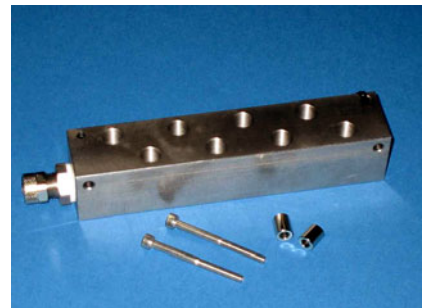
094634 Verbindungskabel Motor 4m
Connecting cable motor 4m
Cable para el motor 4m
Cable para el motor 4m



094647 Gerade Verschraubung M5 - 8/6
Straight screw coupling M5 - 8/6
Boulonnage droit M5 - 8/6
Tapa roscada recta M5 - 8/6



094734 Verteiler 8-fach Entsorgung Spülwasser
Distributor 8-fold for rinsing water
Distributeur 8-fois rincage
Distribuidor completo 8 veces p. agua de lavaje



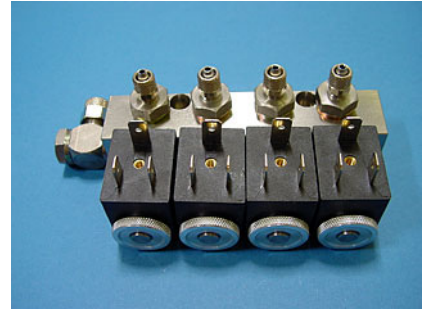
094735 Rückschlagventil kpl. Entsorgung
Check valve for distributor rinsing water
Clapet de non-retour distributeur rincage
Válvula de retención para agua de lavaje



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

094780 Verteiler 4-fach FS
Distributor 4-fold FS cpl
Distributeur 4-fois FS
Distribuidor para Fold - softening



094826 Tasterkasten für motor. Höhenverstellung
Key box for motor-driven height adjustment
Boîtier de touches pour ajustage motorisé vertic.
apar.de mando con teclas para la regul.vert.autom



094830 Verschlusschraube G 1/4
Looking screw G 1/4
Vis de fermeture G 1/4
Tornillo obturador G 1/4



094984 Auftragedüse/Doppelspur 0,5-1-0,5 mm
Nozzle/double line cpl. 0,5-1-0,5 mm
Buse/double trait cpl 0,5-1-0,5 mm
Tobera/pista doble cpl. 0,5-1-0,5 mm



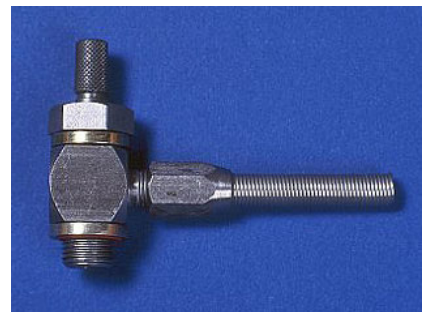
Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo

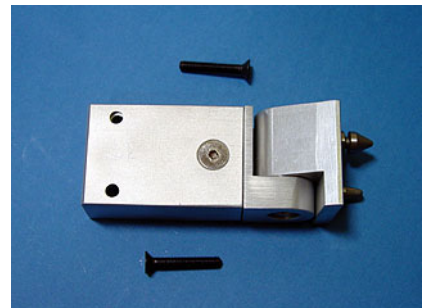
097965 Getriebemotor mit Impulsgeber Trichter
Gear motor with encoder former
Moteur réducteur avec encodeur
Motor reductor con emisor de impulsos



100855 Dosierverschraubung schwenkbar G1/8-4.3/3
Dosage screw fitting pivoting G1/8-4.3/3
Boulonnage de dosage orientable G1/8-4.3/3
Tapa roscada dosificador giratoria G1/8-4.3/3



104350 Gelenk verstellbar komplett
Joint adjustable complete
Joint adjustable complete
Articulación ajustable completo

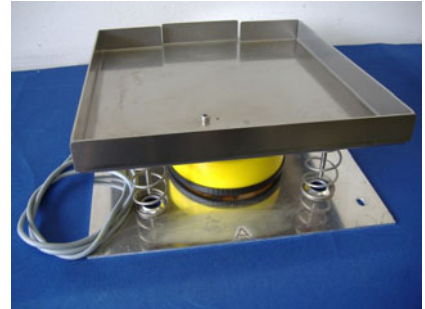


107901 Saugstück kpl.
Suction piece cpl.
Pièce d'aspiration cpl.
Boca de aspiración cpl.



Combijet 7COM

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
108052	Füllstandskontrolle 8MOD/7COM Filling level indicator 8MOD/7COM Indicateur du niveau de remplissage 8MOD/7COM Control de nivel 8MOD/7COM



111000	Auftragskopf AKS-100 ohne Schlauchkupplung Applicator head AKS-100 without hose coupling Tête d'application AKS-100 sans accouplement tuyau Cabeza de aplicación AKS- 100 sin embrague tubular
---------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



111001	Auftragskopf AKS-100 Winkelstecker waagrecht Applicator head AKS-100 coupling socket horizont. Tête d'applic. AK-100 fiche coudée horizontale Cabeza de applic. AKS-100 conector angular horizont
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



111583	Filtergehäuse 150 µm Rilsan Filter housing 150 µm Rilsan Boîtier filtre 150 µm Rilsan Caja del filtro 150 µm Rilsan
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



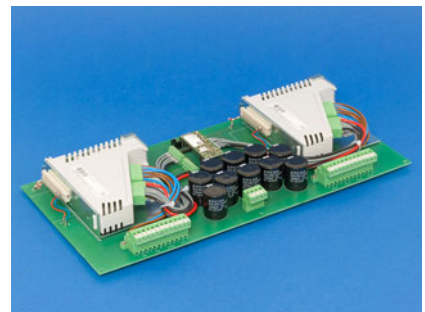
Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

112498 Doppelmembranpumpe (047020) ersetzt durch 119192
Double diaphragm pump (047020) replaced by 119192
Pompe à membrane double (047020) remplacer par 119192
Pompa de membrana doble (047020) substituido con 119192
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



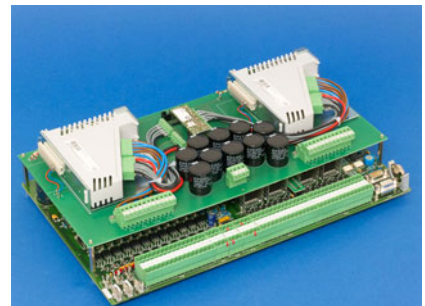
114016 obere Platine Kopfsteuerung 7 COM 8-fach
upper board head control 7 COM 8-fold
platine supérieure commande de tête 7 COM 8-fois
platina superior mando de cabeza octuple
- auf Anfrage | on request -



114661 Auftragedüse 0,5 mm mit Nut Keramik, mit Überwurfm.
Application nozzle cpl. 0,5 mm with groove, ceramic
Buse d'application cpl. 0,5 mm pour rainure, céramique
Tobera de aplicación cpl. 0,5 mm con ranura, cerámica



114904 Kopfsteuerung 7 COM 8-fach
head control 7 COM 8-fold
commande de tête 7 COM 8-fois
mando de la cabeza 7 COM octublo
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

116165 Kupplung für Trichteraggregat
Coupling for former unit/ telescope
raccord poste dans le triangle
acoplamiento



116317 Kabel Motorsteuerung 10 m
Cable motor control 10 m
Câble commande de moteur 10 m
Cable mando por motor 10 m



116318 Kabel Motorsteuerung 7,5 m
Cable motor control 7,5 m
Câble commande de moteur 7,5 m
Cable mando por motor 7,5 m



116319 Kabel Motorsteuerung 5 m
Cable motor control 5 m
Câble commande de moteur 5 m
Cable mando por motor 5 m



Combijet 7COM

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

119192 Doppelmembranpumpe
Double diaphragm pump
Pompe à membrane double
Pompa de membrana doble



119362 Pumpensteuerung 7 COM retrofit
Pump control 7 COM retrofit
Commande de pompe 7 COM retrofit
Mando de la bomba 7 COM retrofit



119578 Klebstoffrohr cpl. mit Skt. Anker Spitze 90°
Adhesive tube cpl. with hexagon. armature peek 90°
Tube de colle cpl. avec induit hexagon. pointe 90°
Tubo de adhesivo cpl. con inducido hex. punta 90°



500610 Kunststoffschlauch H-PUR-6/4 blau
Plastic hose H-PUR-6/4 blue
Tuyau pneumatique H-PUR-6/4 bleu
Manquera plástica H-PUR-6/4 azul

